

# Ануш Юрьевна Аюнц

## Факультет европейских языков и коммуникации

Кафедра английского языка для межкультурной коммуникации  
Доцент

☎ 37491464529  
(010) 55-45-39

✉ anoushayunts@ysu.am



## 🎓 Образование

Учреждение	ЕГУ
Факультет	Факультет романо-германской филологии
Дата	1991 - 1996
Степень / Звание	Квалифицированный специалист

## 🎓 Ученое звание/Ученая степень

Учреждение	ЕГУ
Дата	2013
Степень / Звание	Кандидат наук
Специальность	Филологические науки
Научный руководитель	Гаспарян Седа
Научная тема	Полифоническая актуализация образных средств выражения в английской художественной речи (в сопоставлении с французским)

## 🌐 Знание языков

Հայերեն Русский English Français

## 📁 Опыт работы

Учреждение	ЕГУ
Период времени	1996 до настоящего времени
Звание/степень	Доцент

Учреждение	ЕГУ
Период времени	1994 - 1996
Звание/степень	Лаборант

## 🔍 Научные интересы

- Межкультурная коммуникация
- Переводоведение

- Виртуальный обмен
- Культурология



## Участие в международных конференциях и семинарах

---

<b>07/11/2022 - 09/11/2022</b>	15-я ежегодная Международная конференция по образованию, исследованиям и инновациям Испания
<b>04/04/2014 - 05/04/2014</b>	Международная конференция «Содействие самостоятельному обучению» ЕГУ Армения
<b>16/07/2020 - 18/07/2020</b>	Виртуальная конвенция TESOL 2020 и выставка английского языка Соединённые Штаты Америки
<b>17/11/2017 - 18/11/2017</b>	42-я национальная ежегодная конвенция TESOL в Италии Рим Италия
<b>03/07/2017 - 05/07/2017</b>	9-я Международная конференция по образованию и новым технологиям обучения Барселона Испания
<b>27/01/2017 - 28/01/2017</b>	7-я Южно-Кавказская региональная конференция ELT ТГУ Грузия
<b>26/02/2009 - 27/02/2009</b>	Международная конференция «Иностранные языки и литература: теория и практика», посвященная 90-летию образования ЕГУ ЕГУ Армения
<b>16/10/2007 - 19/10/2007</b>	«Язык и литература в современной парадигме научного знания», Вторая международная конференция AASE ЕГУ Армения
<b>27/10/2004 - 30/10/2004</b>	«Английские исследования: теория и практика», Первая международная конференция AASE ЕГУ Армения

---



## Членство

Учреждение

Всемирный совет по межкультурной и глобальной компетенции

Период времени

2021 до настоящего времени

---



## Государственные награды и почетные звания

---

2020 Золотая медаль Фритьофа Нансена

---



## Публикации

---

Статья

### **CHALLENGES OF INTERMEDIARY TRANSLATION: ANALYZING INACCURACIES IN THE ARMENIAN TRANSLATION OF NANSEN'S WORK 'ARMENIA AND THE NEAR EAST'**

Anoush Ayunts, Hasmik Mkhitaryan

Translation Studies: Theory and Practice 2024 13-23

---

Статья

### **WEBQUEST AS A PBL TOOL IN A COIL EXPERIENCE [WEBQUEST COMO UMA FERRAMENTA PBL DENTRO DE UM EXPERIÊNCIA COIL]**

Anoush AYUNTS, Edilene Gasparini FERNANDES

Revista CBTeCLE 2023 182-192

---

Статья

### **From Euphemism to Verbal Aggression in British and Armenian Cultures: A Cross-Cultural Pragmatic Perspective**

Shushanik Paronyan, Anoush Ayunts

Scandinavian Journal of Intercultural Theory and Practice 2020 26-42

---

Статья

### **ՊԱՏԿԵՐԱՎՈՐ ԱՐՏԱՀԱՅՏՉԱՄԻՋՈՑՆԵՐԸ` ԳԵՂԱԳԻՏԱԿԱՆ ԶԳԱՑՈՂՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՂՈՐԴԵԼՈՒ ՄԻՋՈՑ ԱՆՈՂ ԱՅՈՒՆՑ**

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2017 81-87

<http://publications.yzu.am/>

---

Книга

### **LANGUAGE AND CULTURE IN ACADEMIC CONTEXT 2nd Edition**

Paronyan SH., Ayunts A.

2017 264

---

Статья

### **APPLYING CONTRASTIVE ANALYSIS FOR ELUCIDATING CERTAIN FEATURES OF CULTURAL FOREIGN WORDS**

Anoush AYUNTS

Օտար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2016 3-9

<http://publications.yzu.am/>

---

Образовательный Руководство

### **Text Rendering a Teaching Toolkit**

A. Ayunts, G. Altikulanjyan, B. Khachikyan, V. Simonyan, R. Gabrielyan,, M. Hakobyan,, E. Hakobyan,,

I. Kocharyan,, N. Nersissyan,  
2016 104

---

*Конференция*

**Integration of Language Skills through Interactive Storytelling**  
Lilit Bekaryan, Anush Ayunts

---

*Конференция*

**MENTORING CHAIN IN A COIL EXPERIENCE**  
A. Ayunts, E. Dias, E. Fernandes, T. Guarino, A.L. Prestes

---

*Конференция*

**The Pros and Cons of Intermediary Translation: A Comparative Study**  
Anoush Ayunts, Hasmik Mkhitarian

---

*Конференция*

**COIL Projects to Foster Multilingual Learning**  
Shushanik Paronyan, Anush Ayunts

---